

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

19 MAART 1993

HERZIENING VAN DE GRONDWET

**Voorstel van de Regering tot
invoeging van een artikel 24^{ter} in
de Grondwet betreffende de
openbaarheid van bestuur**

**TEKST AANGENOMEN DOOR DE
COMMISSIE VOOR DE HERZIENING
VAN DE GRONDWET, VOOR DE
INSTITUTIONELE HERVORMINGEN EN
VOOR DE REGELING VAN CONFLICTEN**

**VON DER KOMMISSION FÜR DIE
REVISION DER VERFASSUNG, DIE
REFORM DER INSTITUTIONEN UND
DIE BEILEGUNG DER KONFLIKTE
ANGENOMMENER TEXT**

Enig artikel

In de Grondwet wordt een artikel 24^{ter} ingevoegd luidend als volgt :

« Art. 24^{ter}. — Eenieder heeft het recht elk bestuursdocument te raadplegen en er een afschrift

Zie :

- 839 - 92 / 93 :

- N° 1 : Voorstel van de regering.
- N° 2 en 3 : Amendementen.
- N° 4 : Verslag.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

19 MARS 1993

REVISION DE LA CONSTITUTION

**Proposition du Gouvernement visant
à insérer un article 24^{ter} dans
la Constitution relatif à la
publicité de l'administration**

**TEXTE ADOPTE PAR LA
COMMISSION DE LA REVISION
DE LA CONSTITUTION, DES
REFORMES INSTITUTIONNELLES ET
DU REGLEMENT DES CONFLITS**

Article unique

Dans la Constitution, il est inséré un article 24^{ter}, rédigé comme suit :

« Art. 24^{ter}. — Chacun a le droit de consulter ou de se faire remettre copie de chaque document admi-

Voir :

- 839 - 92 / 93 :

- N° 1 : Proposition du gouvernement.
- N° 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

van te krijgen, behoudens in de gevallen en onder de
voorwaarden bepaald door de wet, het decreet of de
regel bedoeld in artikel 26bis.

Overgangsbepaling.

Deze bepaling treedt in werking op 1 januari
1995. ».

nistratif, sauf dans les cas et conditions fixés par la
loi, le décret ou la règle visée à l'article 26bis.

Disposition transitoire.

La présente disposition entre en vigueur le
1^{er} janvier 1995. ».

Einziger Artikel

In der Verfassung wird ein Artikel 24ter mit fol-
gendem Wortlaut eingefügt :

« Art. 24ter. — Jeder hat das Recht, jegliches Ver-
waltungsdokument einzusehen oder eine Abschrift
davon zu bekommen, außer in den Fällen und unter
den Bedingungen, die durch Gesetz, Dekret oder die
in Artikel 26bis erwähnte Regel festgelegt sind.

Übergangsbestimmung.

Die vorliegende Bestimmung tritt am 1. Januar
1995 in Kraft. ».